



**Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada**

An agency of  
Industry Canada

**Bureau du surintendant  
des faillites Canada**

Un organisme  
d'industrie Canada

# **Annual Statistical Report**

# **Sommaire des statistiques annuelles**

**for the 2005 calendar year**

**pour l'année civile 2005**

***Website Address / Adresse internet: <http://osb-bsf.gc.ca>***

## Table des matières

## Table of Contents

Introduction .....	3
Tableau 1 Total des faillites et des propositions .....	4
Tableau 2 Total des faillites de consommateurs .....	4
Tableau 3 Total des faillites commerciales .....	5
Tableau 4, A-B Total des propositions .....	5
Tableau 5 A-M Faillites commerciales par province et selon le genre d'industrie ( SCIAN ) .....	7
Tableau 6 Mises sous séquestres (Privée / Cour) .....	21
Tableau 7, A-M Mises sous séquestres par province et selon le genre d'industrie ( SCIAN ) .....	22
Tableau 8 Faillites et propositions selon les principaux centres urbains .....	36
Tableau 9 État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée .....	40
Tableau 9-A Actifs des faillites dont l'administration a été complétée .....	40
Tableau 9-B Actifs des propositions dont l'administration a été complétée .....	41

Introduction .....	3
Table 1 Total Bankruptcies and Proposals .....	4
Table 2 Total Consumer Bankruptcies .....	4
Table 3 Total Business Bankruptcies .....	5
Table 4, A-B Total Proposals .....	5
Table 5, A-M Business Bankruptcies by Province and by type of Industry ( NAICS ) .....	7
Table 6 Receiverships (Private / Court) .....	21
Table 7, A-M Receiverships by Province and by type of Industry ( NAICS ) .....	22
Table 8 Bankruptcies and Proposals by Major Urban Centers .....	36
Table 9 Consolidation of all Estates Closed .....	40
Table 9-A Bankruptcy Estates Closed .....	40
Table 9-B Proposals Estates Closed .....	41

\* **Nouveau** : **Système de Classification des Industries de l'Amérique du Nord** (Statistique Canada, Édition 1997)

\* **New**: **North American Industry Classification System** (Statistics Canada, 1997 Edition)

## INTRODUCTION

Le présent sommaire des statistiques annuelles renferme les totalisations statistiques pour 2005. Il serait bon, à cet égard, de revoir brièvement les définitions pertinentes, certains caveats relativement aux sources de certaines données et les méthodes utilisées pour obtenir les renseignements du tableau "Faillites et Propositions signalées en 2005 selon les principaux centres urbains".

## DÉFINITIONS

### Faillite du consommateur

signifie une faillite dans laquelle une personne n'a pas contracté de dettes à la suite d'une entreprise commerciale ou dans laquelle les dettes attribuables à une entreprise commerciale représentent moins de 50% de l'ensemble des dettes.

### Faillite d'affaires

signifie une faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées en raison de l'exploitation d'une entreprise commerciale ou d'affaires et qui inclut les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

### Proposition

signifie une procédure en vertu de la Loi sur la faillite par laquelle on accorde au débiteur, avec le consentement de ses créanciers et du tribunal, un concordat de ses dettes, un atermolement ou un accommodement pour pouvoir satisfaire ses créanciers.

## CAVEAT

Toutes les totalisations statistiques ci-dessous qui renferment des BIENS et des DETTES indiquent les montants qui ont été déclarés par les débiteurs lorsqu'ils ont rempli sous serment leur déclaration d'affaires.

## MÉTHODES

La totalisation statistique intitulée "Faillites et Propositions signalées en 2005 selon les principaux centres urbains" a été présentée conformément aux exigences de la TABLE DE CONVERSION, SECTEUR DE DISTRIBUTION POSTALE - CODE DE LA CLASSIFICATION GÉOGRAPHIQUE. Ce tableau est publié par la Division des normes de Statistiques Canada et il indique les centres urbains qui ont au moins une population de 50 000 habitants.

## INTRODUCTION

This Annual Statistical Summary contains the statistical tabulations for 2005. We would first like to briefly go over the pertinent definitions, some caveats as to the sources of some of the data and the methodology used to obtain the information for the chart entitled "Bankruptcies & Proposals Reported in 2005 by Major Urban Centres".

## DEFINITIONS

### Consumer Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy where an individual has not incurred liabilities as a result of a business venture or where liabilities attributable to a business venture constitute less than 50% of the total liabilities owed.

### Business Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy which is chiefly attributable to the liabilities incurred as a result of the carrying on of a commercial venture or business and includes proprietorships, partnerships and Limited Companies.

### Proposal

Identified as being a proceeding under the Bankruptcy Act whereby the debtor, with the approval of his creditors and the Court, is granted a composition of his debts, an extension of time to pay his debts or a schema of arrangement to otherwise satisfy his creditors.

## CAVEAT

All of the following Statistical Tabulations having ASSETS and LIABILITIES as part of their information variables reflect the amounts as they were declared by the debtors in the course of completing their sworn Statement of Affairs.

## METHODOLOGY

The Statistical Tabulation "Bankruptcies & Proposals Reported in 2005 by Major Urban Centres" was formulated according to the requirements of the POSTAL DELIVERY AREA - GEOGRAPHICAL CLASSIFICATION CODE CONVERSION TABLE. This Table is issued by the Standards Division of Statistics Canada and shows urban centres having a population of at least 50,000 inhabitants.

**Tableau 1****Table 1**TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU  
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED  
IN THE CALENDAR YEAR 2005

Province	Total des actifs	Total des éléments actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld. ....	2,784	91,813,594	169,079,915	77,266,320
N.-E./N.S. ....	4,782	153,648,656	324,291,179	170,642,522
I.P.-E./P.E.I. ....	400	3,771,470	37,907,585	34,136,115
N.-B./N.B. ....	2,997	52,041,441	232,203,205	180,161,764
Québec .....	29,568	976,573,032	3,986,459,487	3,009,886,455
Ontario .....	43,979	2,048,218,481	5,127,985,615	3,079,767,134
Manitoba .....	3,397	127,597,319	216,832,064	89,234,745
Saskatchewan .....	3,139	214,916,270	297,451,665	82,535,395
Alberta .....	10,287	635,260,281	998,871,784	363,611,503
C.-B./B.C. ....	10,380	406,900,024	1,257,895,896	850,995,872
T.N.-O./N.W.T. ....	48	3,101,200	21,848,076	18,746,876
Yukon .....	41	2,673,856	5,029,177	2,355,321
Nanavut .....	5	27,452	981,454	954,002
Canada	111,807	4,716,543,077	12,676,837,101	7,960,294,024

**Tableau 2****Table 2**TOTAL DES FAILLITES DE CONSOMMATEURS SIGNALÉES  
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005TOTAL CONSUMER BANKRUPTCIES REPORTED  
IN THE CALENDAR YEAR 2005

Province	Total des actifs	Total des éléments actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld. ....	2,669	85,338,858	150,803,484	65,464,625
N.-E./N.S. ....	3,976	123,771,728	213,897,204	90,125,476
I.P.-E./P.E.I. ....	335	2,247,196	20,601,124	18,353,928
N.-B./N.B. ....	2,580	33,275,355	146,180,619	112,905,264
Québec .....	23,433	348,719,666	1,029,396,404	680,676,739
Ontario .....	31,301	932,211,402	2,280,223,786	1,348,012,385
Manitoba .....	2,507	68,483,096	126,511,381	58,028,284
Saskatchewan .....	2,049	97,579,225	130,065,679	32,486,455
Alberta .....	7,542	351,114,292	507,999,895	156,885,603
C.-B./B.C. ....	8,173	197,316,582	549,717,561	352,400,979
T.N.-O./N.W.T. ....	35	684,950	1,889,080	1,204,130
Yukon .....	34	1,796,187	2,934,966	1,138,779
Nunavut .....	4	17,251	272,147	254,896
Canada	84,638	2,242,555,788	5,160,493,331	2,917,937,543

**Tableau 3****Table 3**

TOTAL DES FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES  
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005

TOTAL BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED  
IN THE CALENDAR YEAR 2005

Province	Total des actifs	Total des éléments actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld. ....	56	4,069,473	11,489,846	7,420,373
N.-E./N.S. ....	277	13,565,328	40,852,812	27,287,484
I.P.-E./P.E.I. ....	42	607,676	11,770,158	11,162,482
N.-B./N.B. ....	202	7,312,914	42,667,490	35,354,576
Québec .....	1,711	178,290,168	1,986,116,084	1,807,825,916
Ontario .....	2,716	313,559,357	1,221,196,457	907,637,100
Manitoba .....	149	16,485,155	29,755,121	13,269,966
Saskatchewan .....	374	42,125,059	91,852,931	49,727,871
Alberta .....	1,194	145,929,336	291,100,331	145,170,996
C.-B./B.C. ....	786	78,538,775	406,819,439	328,280,664
T.N.-O./N.W.T. ....	6	811,061	18,699,942	17,888,881
Yukon .....	5	869,449	2,031,274	1,161,825
Nunavut .....	1	10,201	709,307	699,106
Canada	7,519	802,173,952	4,155,061,192	3,352,887,240

Tableau 4

Table 4

TOTAL DES PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005

TOTAL PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR  
2005

Province	Total des actifs	Total des éléments actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld. ....	59	2,405,263	6,786,585	4,381,322
N.-E./N.S. ....	529	16,311,601	69,541,163	53,229,562
I.P.-E./P.E.I. ....	23	916,598	5,536,303	4,619,705
N.-B./N.B. ....	215	11,453,171	43,355,095	31,901,924
Québec .....	4,424	449,563,199	970,946,999	521,383,800
Ontario .....	9,962	802,447,722	1,626,565,372	824,117,650
Manitoba .....	741	42,629,068	60,565,562	17,936,494
Saskatchewan .....	716	75,211,986	75,533,055	321,069
Alberta .....	1,551	138,216,653	199,771,558	61,554,905
C.-B./B.C. ....	1,421	131,044,667	301,358,895	170,314,229
T.N.-O./N.W.T. ....	7	1,605,189	1,259,054	-346,135
Yukon .....	2	8,220	62,936	54,716
Nunavut .....	0	0	0	0
Canada	19,650	1,671,813,337	3,361,282,578	1,689,469,241

Tableau 4-A

TOTAL DES PROPOSITIONS COMMERCIALES SIGNALÉES  
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005

Province	Total des actifs	Total des éléments actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld. ....	15	222,922	2,626,467	2,403,545
N.-E./N.S. ....	61	4,169,213	44,262,893	40,093,680
I.P.-E./P.E.I. ....	5	764,418	4,269,844	3,505,426
N.-B./N.B. ....	74	10,687,489	34,590,539	23,903,050
Québec .....	720	276,205,439	791,694,048	515,488,609
Ontario .....	1,171	252,351,685	976,367,620	724,015,935
Manitoba .....	70	14,540,549	28,067,186	13,526,637
Saskatchewan .....	156	30,384,867	40,961,541	10,576,675
Alberta .....	415	68,024,567	128,130,599	60,106,032
C.-B./B.C. ....	405	87,813,840	245,351,567	157,537,727
T.N.-O./N.W.T. ....	4	1,595,889	1,202,357	-393,532
Yukon .....	0	0	0	0
Nunavut .....	0	0	0	0
Canada	3,096	746,760,878	2,297,524,660	1,550,763,782

Table 4-A

TOTAL COMMERCIAL PROPOSALS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005

Tableau 4-B

TOTAL DES PROPOSITIONS DE CONSOMMATEURS  
DÉPOSÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005

Province	Total des actifs	Total des éléments actifs	Total des passifs	Total des déficits
	- Total of Estates	- Total Assets \$	- Total Liabilities \$	- Total Deficiency \$
T.-N./Nfld. ....	44	2,182,341	4,160,118	1,977,777
N.-E./N.S. ....	468	12,142,388	25,278,270	13,135,882
I.P.-E./P.E.I. ....	18	152,180	1,266,459	1,114,279
N.-B./N.B. ....	141	765,682	8,764,556	7,998,874
Québec .....	3,704	173,357,760	179,252,952	5,895,192
Ontario .....	8,791	550,096,037	650,197,752	100,101,715
Manitoba .....	671	28,088,519	32,498,376	4,409,857
Saskatchewan .....	560	44,827,119	34,571,514	-10,255,605
Alberta .....	1,136	70,192,086	71,640,959	1,448,873
C.-B./B.C. ....	1,016	43,230,826	56,007,329	12,776,502
T.N.-O./N.W.T. ....	3	9,300	56,697	47,397
Yukon .....	2	8,220	62,936	54,716
Nunavut .....	0	0	0	0
Canada	16,554	925,052,459	1,063,757,918	138,705,459

Table 4-B

TOTAL CONSUMER PROPOSALS FILED  
IN THE CALENDAR YEAR 2005

**TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND**

**Tableau 5 SCIAN**

**Table 5 NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	1	21,752	230,500	208,748
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	8	162,164	1,052,246	890,082
Fabrication Manufacturing .....	4	174,703	1,221,716	1,047,013
Commerce de gros Wholesale Trade .....	4	367,681	355,352	-12,329
Commerce de détail Retail Trade .....	16	1,986,578	4,839,547	2,852,969
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	2	73,581	144,704	71,123
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à baill Real Estate and Rental and Leasing .....	1	21,000	140,058	119,058
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	4	86,551	493,940	407,389
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	0	0	1000
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	2	208,256	298,634	90,378
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	6	157,621	1,048,162	890,541
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	7	809,586	1,664,986	855,400
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>56</b>	<b>4,069,473</b>	<b>11,489,846</b>	<b>7,421,373</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA**

**Tableau 5-A SCIAN**

**Table 5-A NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	17	612,541	1,647,823	1,035,283
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	50	3,307,050	7,624,657	4,317,607
Fabrication Manufacturing .....	10	801,402	5,536,627	4,735,225
Commerce de gros Wholesale Trade .....	10	273,404	990,766	717,362
Commerce de détail Retail Trade .....	47	2,646,410	7,089,641	4,443,231
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	38	901,711	4,017,250	3,115,539
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	4	334,668	632,219	297,551
Finance et assurances Finance and Insurance .....	5	49,437	589,143	539,706
Services immobiliers et services de location et de location à baill Real Estate and Rental and Leasing .....	7	472,692	1,212,541	739,849
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	15	472,780	1,463,716	990,936
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	12	277,235	1,575,303	1,298,068
Services d'enseignement Educational Services .....	2	46,576	322,176	275,600
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	2	37,514	107,900	70,386
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	10	1,104,518	1,508,199	403,681
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	28	1,539,738	3,481,390	1,941,652
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	20	687,652	3,053,460	2,365,808
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>277</b>	<b>13,565,328</b>	<b>40,852,812</b>	<b>27,287,484</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)



**ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND**

**Tableau 5-B SCIAN**

**Table 5-B NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	6	29,933	1,266,223	1,236,290
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	3	499,293	2,026,609	1,527,316
Fabrication Manufacturing .....	1	1,400	111,673	110,273
Commerce de gros Wholesale Trade .....	5	8,250	1,265,483	1,257,233
Commerce de détail Retail Trade .....	10	49,175	3,920,723	3,871,548
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	5	14,500	1,044,924	1,030,424
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	1	1,575	398,300	396,725
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à baill Real Estate and Rental and Leasing .....	1	1,575	652,460	650,885
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	1	375	74,190	73,815
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	3	850	454,626	453,776
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	0	231,014	231,014
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	2	750	41,100	40,350
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	2	0	167,213	167,213
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	0	115,620	115,620
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>42</b>	<b>607,676</b>	<b>11,770,158</b>	<b>11,162,482</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK**

**Tableau 5-C SCIAN**

**Table 5-C NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	15	166,835	3,230,800	3,063,965
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	23	275,797	4,788,638	4,512,841
Fabrication Manufacturing .....	3	381,575	3,622,930	3,241,355
Commerce de gros Wholesale Trade .....	11	19,314	1,558,310	1,538,996
Commerce de détail Retail Trade .....	39	2,997,519	8,878,051	5,880,532
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	32	274,132	7,166,364	6,892,232
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	1	21,919	80,028	58,109
Finance et assurances Finance and Insurance .....	2	375	309,450	309,075
Services immobiliers et services de location et de location à Real Estate and Rental and Leasing .....	2	630,350	1,785,755	1,155,405
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	6	12,555	970,079	957,524
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	9	34,723	1,393,035	1,358,312
Services d'enseignement Educational Services .....	3	309,369	785,443	476,074
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	8	16,563	566,148	549,585
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	5	99,000	773,763	674,763
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	20	1,801,152	4,177,893	2,376,741
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	23	271,736	2,580,803	2,309,067
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>202</b>	<b>7,312,914</b>	<b>42,667,490</b>	<b>35,354,576</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

QUÉBEC

Tableau 5-D SCIAN

Table 5-D NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	71	20,425,705	37,526,755	17,101,050
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	2	29,000	1,566,850	1,537,850
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	168	11,875,335	42,314,443	30,439,108
Fabrication Manufacturing .....	261	30,188,370	167,369,449	137,181,080
Commerce de gros Wholesale Trade .....	108	6,408,454	43,217,519	36,809,065
Commerce de détail Retail Trade .....	257	16,216,912	81,551,236	65,334,324
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	129	51,244,361	182,688,794	131,444,433
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	42	977,554	16,400,793	15,423,239
Finance et assurances Finance and Insurance .....	40	13,537,941	1,275,817,002	1,262,279,061
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	38	6,347,902	13,993,561	7,645,658
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	99	3,552,542	27,409,060	23,856,518
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	15	26,340	8,842,299	8,815,959
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	82	2,430,622	18,951,658	16,521,036
Services d'enseignement Educational Services .....	15	1,546,368	6,528,245	4,981,877
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	23	1,470,934	5,570,885	4,099,951
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	28	865,663	3,635,708	2,770,045
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	204	5,390,102	33,033,611	27,643,509
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	128	5,756,063	19,225,171	13,469,108
Administrations publiques Public Administration .....	1	0	473,044	473,044
<b>Total .....</b>	<b>1,711</b>	<b>178,290,168</b>	<b>1,986,116,084</b>	<b>1,807,825,916</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

ONTARIO

Tableau 5-E SCIAN

Table 5-E NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	54	19,116,299	23,781,420	4,665,121
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	5	514,269	1,727,445	1,213,176
Services publics Utilities .....	9	589,266	1,551,300	962,034
Construction Construction .....	464	36,803,213	117,869,521	81,066,308
Fabrication Manufacturing .....	274	62,590,268	264,880,126	202,289,858
Commerce de gros Wholesale Trade .....	123	49,469,071	175,304,791	125,835,720
Commerce de détail Retail Trade .....	414	37,274,101	129,523,515	92,249,413
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	226	13,002,219	41,801,204	28,798,986
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	40	5,729,567	10,303,631	4,574,064
Finance et assurances Finance and Insurance .....	25	1,076,626	12,318,030	11,241,404
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	55	3,836,557	9,901,906	6,065,349
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	189	15,158,054	139,534,470	124,376,416
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	9	3,177,763	20,472,454	17,294,692
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	125	5,294,185	67,245,065	61,950,881
Services d'enseignement Educational Services .....	16	1,386,425	3,702,768	2,316,343
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	46	15,018,963	37,431,481	22,412,518
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	65	4,662,552	17,463,487	12,800,935
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	359	25,413,810	87,873,720	62,459,910
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	218	13,446,150	58,510,124	45,063,974
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>2,716</b>	<b>313,559,357</b>	<b>1,221,196,457</b>	<b>907,637,100</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

MANITOBA

Tableau 5-F SCIAN

Table 5-F NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	29	7,973,287	8,934,951	961,664
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	19	340,759	1,632,863	1,292,104
Fabrication Manufacturing .....	5	91,455	1,690,361	1,598,906
Commerce de gros Wholesale Trade .....	5	215,528	680,000	464,472
Commerce de détail Retail Trade .....	26	1,508,623	3,524,626	2,016,004
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	19	1,101,559	4,261,726	3,160,167
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	1	167,000	556,706	389,706
Finance et assurances Finance and Insurance .....	2	291,906	788,802	496,896
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	6	904,619	1,647,854	743,235
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	1	315,500	549,413	233,913
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	1	67,000	94,816	27,816
Services d'enseignement Educational Services .....	2	304,400	235,090	-69,310
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	1	189,150	270,805	81,655
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	2	8,950	113,175	104,225
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	24	2,755,712	3,828,158	1,072,446
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	6	249,707	945,775	696,068
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>149</b>	<b>16,485,155</b>	<b>29,755,121</b>	<b>13,269,966</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**SASKATCHEWAN**

**Tableau 5-G SCIAN**

**Table 5-G NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	81	16,068,683	34,284,445	18,215,762
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	3	975,102	506,443	-468,659
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	61	4,057,342	9,100,412	5,043,070
Fabrication Manufacturing .....	17	1,144,776	4,837,200	3,692,424
Commerce de gros Wholesale Trade .....	12	1,643,037	4,125,896	2,482,860
Commerce de détail Retail Trade .....	39	4,500,464	6,500,360	1,999,896
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	35	2,160,327	4,764,899	2,604,572
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	2	96,739	159,419	62,680
Finance et assurances Finance and Insurance .....	5	41,406	289,429	248,023
Services immobiliers et services de location et de location à baill Real Estate and Rental and Leasing .....	9	596,078	1,361,349	765,271
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	11	1,486,250	7,157,884	5,671,634
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	4	275,002	574,266	299,264
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	12	759,969	1,318,085	558,116
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	6	444,039	706,230	262,191
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	8	889,309	1,405,580	516,271
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	46	4,912,571	10,434,838	5,522,267
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	23	2,073,965	4,326,195	2,252,230
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>374</b>	<b>42,125,059</b>	<b>91,852,931</b>	<b>49,727,871</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

## ALBERTA

Tableau 5-H SCIAN

Table 5-H NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIEBUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	78	12,449,982	21,056,597	8,606,616
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	38	8,248,582	18,431,565	10,182,983
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	360	27,699,365	47,265,732	19,566,367
Fabrication Manufacturing .....	53	7,567,044	25,093,876	17,526,832
Commerce de gros Wholesale Trade .....	33	2,834,654	4,468,345	1,633,691
Commerce de détail Retail Trade .....	122	17,238,882	24,863,617	7,624,735
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	133	13,522,122	22,389,280	8,867,158
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	10	1,172,051	6,422,764	5,250,713
Finance et assurances Finance and Insurance .....	13	593,886	1,453,550	859,664
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	35	29,497,173	62,017,097	32,519,924
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	57	4,794,272	17,684,041	12,889,769
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	2	15,001	33,852	18,851
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	58	2,696,503	7,334,231	4,637,727
Services d'enseignement Educational Services .....	9	103,839	464,503	360,664
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	18	1,125,200	1,871,654	746,453
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	22	2,339,738	4,802,845	2,463,107
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	73	7,116,817	12,660,123	5,543,306
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	79	6,853,225	12,583,509	5,730,284
Administrations publiques Public Administration .....	1	61,000	203,150	142,150
<b>Total .....</b>	<b>1,194</b>	<b>145,929,336</b>	<b>291,100,331</b>	<b>145,170,996</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA**

**Tableau 5-I SCIAN**

**Table 5-I NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	48	8,848,211	34,429,602	25,581,392
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	4	866,940	2,484,969	1,618,029
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	158	5,462,496	41,805,876	36,343,381
Fabrication Manufacturing .....	71	16,113,487	135,772,132	119,658,644
Commerce de gros Wholesale Trade .....	26	9,185,220	38,203,202	29,017,982
Commerce de détail Retail Trade .....	124	5,745,347	23,580,111	17,834,765
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	71	6,619,452	31,475,186	24,855,734
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	14	814,848	2,240,271	1,425,423
Finance et assurances Finance and Insurance .....	8	51,258	6,104,415	6,053,157
Services immobiliers et services de location et de location à Real Estate and Rental and Leasing .....	18	5,648,622	13,172,040	7,523,418
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	37	1,187,013	14,133,192	12,946,180
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	8	920,896	18,491,810	17,570,914
Services administratifs, de soutien, des déchets et Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	39	3,279,198	8,501,058	5,221,860
Services d'enseignement Educational Services .....	8	115,125	855,761	740,636
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	9	6,306,367	8,265,911	1,959,545
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	11	1,292,946	2,386,075	1,093,130
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	71	2,975,211	12,231,661	9,256,450
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	60	2,960,085	12,452,182	9,492,097
Administrations publiques Public Administration .....	1	146,055	233,984	87,929
<b>Total .....</b>	<b>786</b>	<b>78,538,775</b>	<b>406,819,439</b>	<b>328,280,664</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)



**TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NORTHWEST TERRITORIES**

**Tableau 5-J SCIAN**

**Table 5-J NAICS**

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	2	30,402	471,927	441,525
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	1	734,807	17,818,907	17,084,100
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	20,351	165,711	145,360
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	2,501	69,137	66,636
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	23,000	174,260	151,260
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>6</b>	<b>811,061</b>	<b>18,699,942</b>	<b>17,888,881</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

## YUKON

Tableau 5-K SCIAN

Table 5-K NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIEBUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	27,529	126,594	99,065
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	33,000	192,294	159,294
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	1	800,000	1,669,140	869,140
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à baill Real Estate and Rental and Leasing .....	1	8,570	34,973	26,403
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	1	350	8,273	7,923
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>5</b>	<b>869,449</b>	<b>2,031,274</b>	<b>1,161,825</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

NUNAVUT

Tableau 5-L SCIAN

Table 5-L NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0	0	0
Services publics Utilities .....	0	0	0	0
Construction Construction .....	1	10,201	709,307	699,106
Fabrication Manufacturing .....	0	0	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	0	0	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>10,201</b>	<b>709,307</b>	<b>699,106</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

## CANADA

Tableau 5-M SCIAN

Table 5-M NAICS

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS  
DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	402	85,743,629	166,861,044	81,117,415
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	53	11,368,700	42,536,178	31,167,479
Services publics Utilities . . . . .	9	589,266	1,551,300	962,034
Construction Construction . . . . .	1,317	90,540,896	276,482,611	185,941,715
Fabrication Manufacturing . . . . .	699	119,054,480	610,136,091	491,081,611
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	337	70,424,612	270,169,664	199,745,052
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	1,095	90,197,011	294,463,722	204,266,710
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	692	89,716,464	301,492,608	211,776,144
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	115	9,315,921	37,194,132	27,878,211
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	100	15,642,835	1,297,669,821	1,282,026,986
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	167	47,060,519	104,271,740	57,211,221
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	425	27,655,010	210,568,427	182,913,417
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	39	4,730,501	48,964,094	44,233,593
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainissement Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	341	14,840,286	106,867,878	92,027,592
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	55	3,812,102	12,893,985	9,081,884
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	115	24,608,730	55,022,028	30,413,298
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	155	11,471,682	32,428,565	20,956,883
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	833	52,062,733	168,936,768	116,874,034
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	567	33,131,520	115,640,358	82,508,838
Administrations publiques Public Administration . . . . .	3	207,055	910,178	703,123
<b>Total . . . . .</b>	<b>7,519</b>	<b>802,173,952</b>	<b>4,155,061,192</b>	<b>3,352,888,240</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

TABLEAU 6

TABLE 6

<b>MISES SOUS SÉQUESTRES</b>	<b>RECEIVERSHIPS</b>		
Rapport de l'année 2005	Report for the year 2005		
	Privée	Cour	Total
	-	-	
	Private	Court	
T.-N./Nfld.	7	0	7
N.-É./N.S.	20	2	22
I.P.-É./P.E.I.	5	1	6
N.-B./N.B.	29	1	30
Québec	20	0	20
Ontario	335	128	463
Manitoba	19	2	21
Saskatchewan	17	1	18
Alberta	32	35	67
C.-B./B.C.	63	28	91
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1
Yukon	1	0	1
Nunavut	0	0	0
Canada	549	198	747

TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND

Tableau 7 SCIAN

Table 7 NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0
Services publics Utilities	0	0
Construction Construction	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	1	150,000
Commerce de détail Retail Trade	1	1,187,000
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	2	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	2	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	1	0
Administrations publiques Public Administration	0	0
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>1,337,000</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA**

**Tableau 7-A SCIAN**

**Table 7-A NAICS**

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	5	231,840
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0
Services publics Utilities .....	0	0
Construction Construction .....	1	0
Fabrication Manufacturing .....	4	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	2	0
Commerce de détail Retail Trade .....	2	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	2	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	2	1
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	3	1
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0
<b>Total .....</b>	<b>22</b>	<b>231,843</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND**

**Tableau 7-B SCIAN**

**Table 7-B NAICS**

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas - Number of Cases	Total des éléments actifs \$ - Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0
Services publics Utilities .....	0	0
Construction Construction .....	1	475,700
Fabrication Manufacturing .....	3	4,041,080
Commerce de gros Wholesale Trade .....	1	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	2,699,800
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0
<b>Total .....</b>	<b>6</b>	<b>7,216,580</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)



**NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK**

**Tableau 7-C SCIAN**

**Table 7-C NAICS**

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas  Number of Cases	Total des éléments actifs \$  Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	10	5,105,851
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	0	0
Services publics Utilities . . . . .	0	0
Construction Construction . . . . .	2	2
Fabrication Manufacturing . . . . .	4	355,700
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	2	0
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	5	150,001
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	1	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	1	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	1	1
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	0	0
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	2	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	2	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	0	0
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>30</b>	<b>5,611,555</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

QUÉBEC

Tableau 7-D SCIAN

Table 7-D NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	2	10,530,048
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	0	0
Services publics Utilities . . . . .	0	0
Construction Construction . . . . .	0	0
Fabrication Manufacturing . . . . .	4	3,449,852
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	3	2,957,270
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	6	6,585,634
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	1	2,142,566
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	1	792,187
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	1	346,000
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	1	330,776
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	1	358,000
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>20</b>	<b>27,492,333</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

ONTARIO

Tableau 7-E SCIAN

Table 7-E NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	23	1,117,502
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	1	150,000
Services publics Utilities . . . . .	1	152,000
Construction Construction . . . . .	20	20,578,425
Fabrication Manufacturing . . . . .	105	443,715,702
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	42	125,137,029
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	37	46,496,850
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	14	6,676,019
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	9	3,643,163
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	45	1,721,372
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	22	91,556,217
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	20	25,141,470
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	14	295,492,491
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	11	27,485,171
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	3	5,442,576
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	6	4,541,893
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	10	35,423,966
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	63	219,582,277
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	17	72,458,616
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>463</b>	<b>1,426,512,737</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

MANITOBA

Tableau 7-F SCIAN

Table 7-F NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	1	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	0	0
Services publics Utilities . . . . .	0	0
Construction Construction . . . . .	0	0
Fabrication Manufacturing . . . . .	4	1,528,281
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	0	0
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	4	451,359
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	2	1,693,158
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	1	196,628
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	1	259,012
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	2	345,213
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	1	994,766
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	1	140,000
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	4	7,898,081
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	0	0
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>21</b>	<b>13,506,497</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

SASKATCHEWAN

Tableau 7-G SCIAN

Table 7-G NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	3	4,243,903
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	0	0
Services publics Utilities . . . . .	0	0
Construction Construction . . . . .	2	2,283,000
Fabrication Manufacturing . . . . .	2	8,192,000
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	3	3,532,987
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	4	2,326,816
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	2	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	1	19,000
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	1	1,174,841
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	0	0
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	0	0
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>18</b>	<b>21,772,547</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

## ALBERTA

Tableau 7-H SCIAN

Table 7-H NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIERECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	4	25,518,979
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	2	11,130,000
Services publics Utilities . . . . .	1	2,000,000
Construction Construction . . . . .	2	3,378,000
Fabrication Manufacturing . . . . .	8	7,126,604
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	3	891,019
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	16	10,251,482
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	4	1,013,755
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	3	1,879,314
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	6	49,996,211
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	2	266,583
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	2	300,307
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	2	1,921,369
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	3	335,757
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	8	3,863,891
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	1	68,700
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>67</b>	<b>119,941,970</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA**

**Tableau 7-I SCIAN**

**Table 7-I NAICS**

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	4	2
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	0	0
Services publics Utilities . . . . .	0	0
Construction Construction . . . . .	3	0
Fabrication Manufacturing . . . . .	30	1,798,310
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	5	80,000
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	8	46,700
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	8	5
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	1	0
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	2	1
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	6	260,004
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	2	1
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	6	5
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	1	0
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	1	1
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	7	3,142,054
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	4	4,855,611
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	3	1,877,762
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>91</b>	<b>12,060,456</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

**TERRITOIRES DU NORD-QUEST / NORTHWEST TERRITORIES**

**Tableau 7-J SCIAN**

**Table 7-J NAICS**

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas  Number of Cases	Total des éléments actifs \$  Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting .....	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction .....	0	0
Services publics Utilities .....	0	0
Construction Construction .....	0	0
Fabrication Manufacturing .....	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade .....	0	0
Commerce de détail Retail Trade .....	1	1
Transport et entreposage Transportation and Warehousing .....	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries .....	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance .....	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing .....	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services .....	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises .....	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services .....	0	0
Services d'enseignement Educational Services .....	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance .....	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation .....	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services .....	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) .....	0	0
Administrations publiques Public Administration .....	0	0
<b>Total .....</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)



## YUKON

Tableau 7-K SCIAN

Table 7-K NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIERECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	0	0
Services publics Utilities	0	0
Construction Construction	0	0
Fabrication Manufacturing	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade	1	0
Commerce de détail Retail Trade	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	0	0
Services d'enseignement Educational Services	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	0	0
Administrations publiques Public Administration	0	0
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>0</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)As declared by Debtors  
As per NAISC major groups (1997)

NUNAVUT

Tableau 7-L SCIAN

Table 7-L NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting . . . . .	0	0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction . . . . .	0	0
Services publics Utilities . . . . .	0	0
Construction Construction . . . . .	0	0
Fabrication Manufacturing . . . . .	0	0
Commerce de gros Wholesale Trade . . . . .	0	0
Commerce de détail Retail Trade . . . . .	0	0
Transport et entreposage Transportation and Warehousing . . . . .	0	0
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries . . . . .	0	0
Finance et assurances Finance and Insurance . . . . .	0	0
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing . . . . .	0	0
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services . . . . .	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises . . . . .	0	0
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services . . . . .	0	0
Services d'enseignement Educational Services . . . . .	0	0
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance . . . . .	0	0
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation . . . . .	0	0
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services . . . . .	0	0
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration) . . . . .	0	0
Administrations publiques Public Administration . . . . .	0	0
<b>Total . . . . .</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Tel que déclaré par les débiteurs  
Selon les groupes principaux du SCIAN (1997)

As declared by Debtors  
As per NAICS major groups (1997)

CANADA

Tableau 7-L SCIAN

Table 7-L NAICS

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 2005, PAR GENRE D'INDUSTRIE

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie (SCIAN) Type of Industry (NAICS)	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments actifs \$ Total Assets \$
Agriculture, foresterie, pêche et chasse Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting	52	46,748,125
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz Mining and Oil and Gas Extraction	3	11,280,000
Services publics Utilities	2	2,152,000
Construction Construction	31	26,715,127
Fabrication Manufacturing	164	470,207,529
Commerce de gros Wholesale Trade	63	132,748,305
Commerce de détail Retail Trade	85	70,195,643
Transport et entreposage Transportation and Warehousing	33	9,382,937
Industrie de l'information et industrie culturelle Information and Cultural Industries	13	6,001,357
Finance et assurances Finance and Insurance	51	3,859,699
Services immobiliers et services de location et de location à bail Real Estate and Rental and Leasing	37	141,812,432
Services professionnels, scientifiques et techniques Professional, Scientific and Technical Services	31	27,720,296
Gestion de sociétés et d'entreprises Management of Companies and Enterprises	24	296,787,570
Services administratifs, de soutien, des déchets et d'assainis Administrative and Support, Waste Management and Remediation Services	16	29,892,539
Services d'enseignement Educational Services	3	5,442,576
Soins de santé et assistance sociale Health Care and Social Assistance	7	4,541,894
Arts, spectacles et loisirs Arts, Entertainment and Recreation	22	38,901,777
Hébergement et services de restauration Accommodation and Food Services	87	236,530,636
Autres services, sauf les administrations publiques Other Services (except Public Administration)	23	74,763,078
Administrations publiques Public Administration	0	0
<b>Total</b>	<b>747</b>	<b>1,635,683,520</b>

Table 8

Tableau 8

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN 2005  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR 2005  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>T.-N./NFLD.</b>							
CORNER BROOK	136	3	1	0	140	2,998,817	6,854,030
GANDER	153	2	0	0	155	4,043,269	7,739,840
GRAND FALLS-WINDSOR	231	7	0	0	238	9,319,791	17,452,358
LABRADOR CITY	20	1	2	1	24	878,761	1,797,039
ST-JOHN'S	914	23	6	33	976	41,842,329	69,369,873
AUTRES/OTHERS	1,215	20	6	10	1,251	32,730,628	65,866,776
TOTAL	2,669	56	15	44	2,784	91,813,594	169,079,915
<b>N.-É./N.S.</b>							
HALIFAX	1,577	162	35	141	1,915	64,811,504	150,765,163
KENTVILLE	281	12	3	11	307	14,058,161	19,367,356
NEW GLASGOW	225	9	1	32	267	8,359,904	15,168,501
SYDNEY	676	12	10	164	862	22,974,639	50,679,722
TRURO	210	13	4	25	252	5,060,730	16,332,259
AUTRES/OTHERS	1,007	69	8	95	1,179	38,383,719	71,978,177
TOTAL	3,976	277	61	468	4,782	153,648,656	324,291,179
<b>I.P.-É./P.E.I.</b>							
CHARLOTTETOWN	212	24	3	11	250	2,444,023	22,524,415
SUMMERSIDE	84	12	1	1	98	604,274	7,520,653
AUTRES/OTHERS	39	6	1	6	52	723,173	7,862,517
TOTAL	335	42	5	18	400	3,771,470	37,907,585
<b>N.-B./N.B.</b>							
BATHURST	51	2	0	3	56	1,218,454	3,454,057
CAMPBELLTON	33	3	0	0	36	932,033	2,082,540
EDMUNDSTON	26	6	1	2	35	135,799	6,220,418
FREDERICTON	248	22	15	13	298	860,110	28,991,103
MONCTON	420	17	7	20	464	10,413,485	34,157,808
SAINT-JOHN	325	25	18	21	389	2,945,507	23,857,184
AUTRES/OTHERS	1,477	127	33	82	1,719	35,536,054	133,440,096
TOTAL	2,580	202	74	141	2,997	52,041,441	232,203,205
<b>QUÉBEC</b>							
ALMA	71	2	5	6	84	3,585,113	6,644,964
BAIE-COMEAU	143	15	6	7	171	4,829,899	8,592,255
CAMPBELLTON	113	11	1	14	139	2,153,019	4,945,217
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	660	31	20	88	799	41,101,316	74,565,111
COWANSVILLE	46	1	1	3	51	1,589,611	2,467,694
DOLBEAU	50	4	1	11	66	2,186,269	3,358,024
DRUMMONDVILLE	312	12	4	40	368	6,873,812	17,181,142
GRANBY	331	23	5	30	389	7,628,079	62,933,331
HAWKESBURY	5	0	0	3	8	144,482	251,839
JOLIETTE	116	10	1	20	147	1,803,626	7,726,857
LA TUQUE	31	0	0	4	35	918,433	1,597,630
LACHUTE	50	0	3	12	65	1,609,081	2,599,372
MAGOG	104	6	0	10	120	2,588,885	6,216,945
MATANE	50	5	1	3	59	1,298,208	2,313,130

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN 2005  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR 2005  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTRÉAL	11,147	791	334	1,994	14,266	484,126,280	2,908,614,043
OTTAWA-HULL (Qué.) <sup>1</sup>	1,598	85	69	359	2,111	72,351,566	137,546,316
PEMBROKE	13	0	0	1	14	268,241	530,268
QUÉBEC	2,506	233	114	274	3,127	84,336,166	192,600,359
RIMOUSKI	118	9	4	16	147	2,742,127	6,135,876
RIVIÈRE-DU-LOUP	138	16	7	17	178	3,624,282	9,084,934
ROUYN-NORANDA	233	9	4	16	262	9,649,888	15,135,834
SAINT-GEORGES	116	15	1	4	136	2,535,708	5,949,345
SAINT-HYACINTHE	150	8	4	20	182	2,010,203	11,405,839
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	338	18	3	75	434	10,846,075	29,193,001
SAINT-JÉRÔME	251	6	1	63	321	5,849,511	16,783,096
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	174	10	0	14	198	1,882,278	5,579,751
SEPT-ÎLES	87	7	4	11	109	3,397,920	5,394,349
SHAWINIGAN	177	21	4	33	235	12,918,030	17,898,873
SHERBROOKE	617	32	10	44	703	19,205,398	59,025,178
SOREL	118	2	3	24	147	1,637,650	3,930,100
THETFORD MINES	117	10	3	1	131	3,666,210	8,502,210
TROIS-RIVIÈRES	414	56	16	41	527	13,488,393	28,887,482
VAL-D'OR	246	9	0	24	279	11,415,785	15,121,519
VICTORIAVILLE	146	12	2	20	180	4,856,286	9,380,095
AUTRES/OTHERS	2,647	242	89	402	3,380	147,587,481	298,383,934
<b>TOTAL</b>	<b>23,433</b>	<b>1,711</b>	<b>720</b>	<b>3,704</b>	<b>29,568</b>	<b>976,705,310</b>	<b>3,986,475,914</b>
<b>ONTARIO</b>							
BARRIE	430	39	15	183	667	27,354,735	68,295,134
BELLEVILLE	633	26	13	122	794	30,865,788	60,404,969
BRANTFORD	360	31	18	110	519	42,477,717	59,983,627
BROCKVILLE	283	19	10	57	369	17,851,999	30,673,340
CHATHAM	216	10	2	24	252	11,354,056	17,853,071
COBOURG	39	3	6	10	58	1,386,434	3,938,019
COLLINGWOOD	43	12	0	7	62	1,249,826	8,050,805
CORNWALL	278	13	2	68	361	15,395,740	20,702,863
ELLIOT LAKE	129	7	5	15	156	4,403,713	11,518,685
GUELPH	260	17	14	114	405	19,529,231	33,887,605
HAILEYBURY	85	7	0	8	100	1,249,530	6,388,507
HAMILTON	1,920	175	66	459	2,620	148,847,330	283,188,206
HAWKESBURY	85	4	1	8	98	1,686,738	5,367,230
KENORA	86	11	5	5	107	5,635,073	9,243,480
KINGSTON	462	37	5	114	618	19,501,628	35,732,638
KIRKLAND LAKE	101	13	0	3	117	1,532,714	7,154,279
KITCHENER	1,154	79	27	375	1,635	68,961,748	138,766,366
LEAMINGTON	285	17	2	66	370	19,095,023	32,344,000
LINDSAY	104	13	10	39	166	10,510,595	49,457,349
LONDON	1,774	145	51	323	2,293	110,720,229	183,116,367
MIDLAND	122	13	4	39	178	8,435,067	23,602,277

<sup>1</sup>Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN 2005  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR 2005  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	375	34	3	54	466	7,623,119	29,660,473
ORILLIA	160	4	4	59	227	7,339,532	15,335,558
OSHAWA	865	64	30	318	1,277	54,609,494	108,833,951
OTTAWA - HULL (Ont.) <sup>2</sup>	2,198	211	162	646	3,217	158,661,653	309,628,777
OWEN SOUND	140	21	5	12	178	5,394,785	14,500,152
PEMBROKE	143	5	2	15	165	7,380,384	11,699,584
PETERBOROUGH	317	29	11	73	430	24,401,671	52,802,635
PORT HOPE	51	2	1	8	62	1,658,159	3,682,403
SARNIA-CLEARWATER	251	25	5	30	311	13,023,928	20,734,609
SAULT-STE-MARIE	338	8	6	21	373	9,082,988	20,411,488
SIMCOE	39	3	0	10	52	2,413,077	3,972,695
ST-CATHARINES/NIAGARA	1,215	102	36	295	1,648	77,170,838	131,218,720
STRATFORD	91	4	0	15	110	5,102,086	9,512,615
SUDBURY	721	27	1	92	841	17,489,610	53,036,495
THUNDER BAY	350	52	15	43	460	25,821,439	46,047,577
TILLSONBURG	54	1	3	10	68	2,812,320	4,240,051
TIMMINS	233	19	1	7	260	8,171,763	18,180,228
TORONTO	10,983	1,089	528	4,159	16,759	755,609,209	2,443,858,066
WALLACEBURG	60	5	1	2	68	2,474,927	4,206,986
WINDSOR	1,258	90	8	198	1,554	104,104,536	179,227,083
WOODSTOCK	158	9	5	27	199	8,700,132	11,840,046
AUTRES/OTHERS	2,452	221	88	548	3,309	181,457,726	546,358,917
TOTAL	31,301	2,716	1,171	8,791	43,979	2,048,548,288	5,128,657,927
<b>MANITOBA</b>							
BRANDON	164	10	4	44	222	5,924,049	10,194,885
PORTAGE LA PRAIRIE	47	2	0	8	57	1,754,305	3,424,523
SELKIRK	29	1	1	10	41	2,024,920	4,476,069
THOMPSON	16	2	0	4	22	749,648	1,235,809
WINNIPEG	1,902	82	51	535	2,570	90,173,151	161,904,784
AUTRES/OTHERS	349	52	14	70	485	26,971,245	35,595,993
TOTAL	2,507	149	70	671	3,397	127,597,319	216,832,064
<b>SASKATCHEWAN</b>							
ESTEVAN	36	13	10	4	63	7,169,803	21,584,875
LLOYDMINSTER	18	3	0	9	30	1,273,928	2,298,550
MOOSE JAW	124	28	4	25	181	10,936,212	13,467,021
NORTH BATTLEFORD	38	4	1	11	54	3,302,423	3,589,100
PRINCE ALBERT	234	37	11	44	326	20,847,495	26,197,341
REGINA	556	87	52	163	858	57,211,759	72,978,738
SASKATOON	677	99	54	228	1,058	77,768,187	105,159,449
SWIFT CURRENT	30	5	1	5	41	1,992,845	2,700,618
WEYBURN	12	3	2	7	24	1,067,731	1,695,494
YORKTON	105	37	6	24	172	11,013,621	15,661,876
AUTRES/OTHERS	219	58	15	40	332	22,332,266	32,118,601
TOTAL	2,049	374	156	560	3,139	214,916,270	297,451,665

<sup>2</sup>Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN 2005  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTICES AND PROPOSALS  
REPORTED FOR 2005  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
<b>ALBERTA</b>							
CALGARY	2,500	419	162	350	3,431	233,798,380	387,693,152
CAMROSE	24	2	2	6	34	1,779,252	2,389,195
EDMONTON	3,095	375	154	550	4,174	237,203,784	369,010,165
FORT MCMURRAY	76	24	9	30	139	6,059,347	13,606,607
GRAND CENTRE	25	7	5	3	40	4,256,024	4,756,793
GRANDE PRAIRIE	122	26	7	28	183	7,112,365	12,625,877
LETHBRIDGE	240	39	3	11	293	12,709,266	22,771,158
LLOYDMINSTER	28	2	2	4	36	1,006,314	1,515,309
MEDICINE HAT	278	62	4	14	358	20,451,111	28,775,385
RED DEER	251	40	11	40	342	20,977,774	27,529,606
WETASKIWIN	43	9	2	8	62	2,583,289	3,661,011
AUTRES/OTHERS	860	189	54	92	1,195	87,323,373	124,537,527
TOTAL	7,542	1,194	415	1,136	10,287	635,260,281	998,871,784
<b>C.-B./B.C.</b>							
CAMPBELL RIVER	144	8	8	21	181	5,475,536	12,087,146
CHILLIWACK	147	6	6	7	166	3,945,211	13,194,540
COURTENAY	130	8	7	22	167	10,666,652	22,200,870
CRANBROOK	62	2	2	6	72	1,652,844	4,741,858
DAWSON CREEK	29	0	3	3	35	1,184,540	2,137,137
DUNCAN	88	20	6	14	128	5,156,523	11,941,088
FORT ST. JOHN	72	9	8	16	105	6,433,628	10,953,432
KAMLOOPS	200	29	6	36	271	11,541,044	25,357,363
KELOWNA	436	47	11	63	557	16,144,464	41,061,477
KITIMAT	20	4	0	0	24	1,145,341	1,831,878
MATSQUI	265	26	9	12	312	12,890,352	43,617,215
NANAIMO	231	11	8	43	293	7,791,501	16,552,932
PENTICTON	124	17	2	15	158	4,411,878	10,200,364
PORT ALBERNI	49	3	0	9	61	1,911,210	5,210,393
POWELL RIVER	57	5	1	6	69	2,077,384	5,108,257
PRINCE-GEORGE	292	29	10	48	379	17,047,521	28,484,818
PRINCE RUPERT	32	4	4	1	41	1,709,510	2,987,780
QUESNEL	70	10	1	12	93	3,548,653	7,587,673
TERRACE	35	7	0	0	42	1,962,505	3,438,596
VANCOUVER	3,669	314	223	418	4,624	158,354,476	647,491,174
VERNON	108	12	2	13	135	7,267,088	10,094,167
VICTORIA	728	48	30	121	927	27,714,555	109,277,159
WILLIAMS LAKE	90	12	3	9	114	4,689,830	9,092,905
AUTRES/OTHERS	1,095	155	55	121	1,426	92,177,779	213,245,675
TOTAL	8,173	786	405	1,016	10,380	406,900,024	1,257,895,896
<b>T.N.-O/N.W.T.</b>							
TOTAL	35	6	4	3	48	3,101,200	21,848,076
<b>YUKON</b>							
TOTAL	34	5	0	2	41	2,673,856	5,029,177
<b>NUNAVUT</b>							
TOTAL	4	1	0	0	5	27,452	981,454
<b>CANADA</b>							
TOTAL	84,638	7,519	3,096	16,554	111,807	4,717,005,163	12,677,525,840

**Tableau 9**  
ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT  
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE  
L'ANNÉE CIVILE 2005

**Table 9**  
CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE  
CALENDAR YEAR 2005

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndics Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld. ....	2,359	73,289,310	137,003,236	63,713,926	8,162,773	6,073,020	2,089,752
N.-E./N.S. ....	4,585	113,733,062	306,961,585	193,228,523	19,768,345	12,122,697	7,645,648
I.P.-E./P.E.I. ....	214	1,409,461	19,653,129	18,243,668	928,263	547,337	380,926
N.-B./N.B. ....	2,868	122,699,246	345,444,684	222,745,438	12,658,737	7,607,278	5,051,459
Québec .....	30,915	1,108,897,069	3,028,377,133	1,919,480,064	270,036,047	172,610,100	97,425,948
Ontario .....	40,467	1,647,574,986	4,624,719,519	2,977,144,533	320,906,450	157,773,105	163,133,345
Manitoba .....	3,340	134,249,116	354,611,987	220,362,872	17,169,742	9,369,254	7,800,488
Saskatchewan .....	3,335	200,954,394	296,059,888	95,105,494	17,474,738	9,142,947	8,331,790
Alberta .....	12,653	898,769,285	1,346,652,458	447,883,173	139,723,305	54,692,185	85,031,120
C.-B./B.C. ....	12,891	615,198,244	2,779,091,770	2,163,893,526	95,600,509	49,355,156	46,245,353
T.N.-O./N.W.T. ....	42	2,215,931	3,896,833	1,680,901	1,160,799	262,937	897,862
Yukon .....	26	1,604,858	2,147,802	542,943	194,072	91,041	103,031
Nunavut .....	4	22,476	161,828	139,352	16,861	11,440	5,422
Canada	113,699	4,920,617,438	13,244,781,852	8,324,164,414	903,800,641	479,658,497	424,142,144

**Tableau 9-A**  
ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉES AU  
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005 (FAILLITES)

**Table 9-A**  
ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 2005  
(BANKRUPTCIES)

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndics Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld. ....	2,332	71,881,764	132,674,574	60,792,810	7,711,529	5,952,085	1,759,444
N.-E./N.S. ....	4,135	84,136,903	270,117,400	185,980,497	13,861,282	9,954,811	3,906,471
I.P.-E./P.E.I. ....	206	1,346,986	17,924,050	16,577,064	702,051	483,085	218,966
N.-B./N.B. ....	2,733	101,012,104	298,312,738	197,300,635	9,041,184	6,665,919	2,375,264
Québec .....	26,398	596,646,854	1,930,983,231	1,334,336,377	125,740,239	96,249,192	29,491,047
Ontario .....	32,916	1,037,923,554	3,457,416,031	2,419,492,477	192,139,992	117,211,079	74,928,913
Manitoba .....	2,703	101,249,303	193,680,187	92,430,884	11,991,889	7,543,099	4,448,790
Saskatchewan .....	2,775	152,049,620	246,640,320	94,590,700	10,902,211	7,276,569	3,625,642
Alberta .....	11,214	761,186,466	1,194,453,428	433,266,962	121,378,138	48,037,978	73,340,160
C.-B./B.C. ....	11,524	451,570,340	2,502,110,841	2,050,540,500	65,282,580	36,641,983	28,640,597
T.N.-O./N.W.T. ....	34	846,481	2,043,695	1,197,213	789,602	196,404	593,197
Yukon .....	18	731,866	1,329,879	598,013	60,164	47,359	12,805
Nunavut .....	4	22,476	161,828	139,352	16,861	11,440	5,422
Canada	96,992	3,360,604,718	10,247,848,201	6,887,243,484	559,617,721	336,271,004	223,346,718



**Tableau 9-B**ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU  
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 2005 (PROPOSITIONS)**Table 9-B**ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 2005  
(PROPOSALS)

Province	Nombres d'actifs Number of Estates	Éléments d'actif Assets \$	Passif Liabilities \$	Déficit Deficit \$	Réalisations par les syndicis Realizations by Trustees \$	Des frais d'administration Administrative Expenses \$	Dividendes Dividends \$
T.-N./Nfld. ....	27	1,407,546	4,328,663	2,921,117	451,244	120,936	330,308
N.-E./N.S. ....	450	29,596,159	36,844,185	7,248,026	5,907,063	2,167,886	3,739,178
I.P.-E./P.E.I. ....	8	62,475	1,729,079	1,666,604	226,212	64,252	161,960
N.-B./N.B. ....	135	21,687,142	47,131,945	25,444,803	3,617,553	941,359	2,676,194
Québec ....	4,517	512,250,216	1,097,393,903	585,143,687	144,295,808	76,360,908	67,934,901
Ontario ....	7,551	609,651,431	1,167,303,488	557,652,057	128,766,457	40,562,026	88,204,432
Manitoba ....	637	32,999,813	160,931,800	127,931,987	5,177,853	1,826,155	3,351,698
Saskatchewan ....	560	48,904,774	49,419,568	514,794	6,572,527	1,866,379	4,706,148
Alberta ....	1,439	137,582,819	152,199,031	14,616,211	18,345,167	6,654,207	11,690,961
C.-B./B.C. ....	1,367	163,627,903	276,980,929	113,353,026	30,317,929	12,713,173	17,604,756
T.N.-O./N.W.T. ....	8	1,369,450	1,853,138	483,688	371,197	66,532	304,664
Yukon ....	8	872,992	817,923	-55,069	133,908	43,682	90,227
Nunavut ....	0	0	0	0	0	0	0
Canada	16,707	1,560,012,720	2,996,933,651	1,436,920,931	344,182,920	143,387,493	200,795,426